



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2019 OTSAILA / FEBRERO 2019



LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	3
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	23
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	3
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	3
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0
	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...	2
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	5



	Industri jarduerak / Actividades industriales	0
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	0
Zigor espedientea / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	0
	Hondakinak / Residuos	0
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	3
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	0
	Mahaitxoak / Veladores	0
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gaindiko planak / Planes supramunicipales	0
	Plan Partzialak / Planes Parciales	0
	Plan Bereziak / Planes Especiales	1
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	1



	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	0
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	0
	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	0
	Lankidetz hitzarmenak / Convenios de colaboración	<u>1</u>
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	0
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	<u>1</u>
	Zerbitzu-kontratatuak lizitzatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	0
	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas	0
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales	0
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo	0
	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente	0



	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana	0				
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales	0				
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2019 itxiera/ previsión Kwh cierre 2019	Desfasea / Desfase	
		Argindarra/ Electricidad	574.200	5.771.208	%-0,26 kontsumoan %-0,33 kostean	
		Gasa/ Gas	781.832	5.149.959	%0,00 kontsumoan %0,00 kostean	
		Ura/ Agua	325.431			
		Erregaia/ Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	2.276		
			Udaltzaingoa Policía Local	836		
Hondakinak / Residuos		Tm	%	€		



			234,22	29,67	32.035,51€
	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.	Hondakin organikoa / Bioresiduo			
		Ontziak/Envases	94,11	11,92	
		Papera/Papel	167,66	21,24	
		Beira/Vidrio	128,45	16,27	
		Birziklatutako guztia/ Total reciclado	789,46	62,5	
		Errefuxa/Rechazo	441,54	37,5	76.844,51€
Mendiak / Montes	Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas		0		
	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas		0		
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas		0		
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas		0		
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area		0		



	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	0
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / Nº de puestos	100
	Jabegabekoak / Vacantes	13

1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados		
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	979		
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	685		
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	633		



	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas		42		
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar		989		
	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones				
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas	Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar	
	Lorezaintza / Jardinería	49	61	1	23
	Urak / Aguas	65	57	0	33
	Elektrikariak / Electricidad	122	122	13	155
	Margolariak / Pintores	18	13	0	42
	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	25	13	0	52
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	70	17	1	66
	Arotzak / Carpinteros	25	31	0	67
	Errementariak / Herreros	27	24	2	13
Obrak / Obras	75	54	10	129	
Edukiontziak / Contenedores	45	112	4	14	
Asfaltatzea / Asfaltar	19	25	1	11	



	Kale garbiketa / Limpieza viaria	70	50	2	82
	Listorrak / Avispas	2	2	0	6
	Igogailuak / Ascensores	1	1	0	11
	Izurriak / Plagas	13	13	0	0
	Gai Ezberdinak / Temas varios	59	38	8	286

1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento	



antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua / N° de tarjetas de residentes	2.501
		Merkataritza txartelen kopurua / N° de tarjetas de comerciante	243
		Salaketa kopurua / N° de denuncias	103
		Bertan behera utzitako salaketak / N° de denuncias anuladas:	16
		Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas	26.625,37
		Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación	11.817,80
		Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos	Erretiratze kopurua / N° de retiradas
Mugitutakoen kopurua / N° de movidos	18		
Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak / Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos	Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos	43	
	Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical	12	



		Kamarak / Cámaras <hr/> Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas	8 63
Zolaketa / Pavimentación	Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)		4.416,30



Garraioa / Transporte	Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira	64.939
		Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	17.041
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak- Lartzabal	25.599
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	9.195
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo- MastiLoidi	782
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa- MastiLoidi	3.481
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	2.944
U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola- Zamalbide-Perurena	5.897		
Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras			

2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA



#2	Deskribapena - Descripción	Descripción	Bakia bet. eur. - Prorup. Definitiva	Beinondue - Autorizada	Erebitia - Diruperta	Ouert. Oblig. - Obl. Reconoc.	Ezekuzin % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak	2019	55.000,00	50.540,01	34.540,01	25.599,77	46,55 %
13310	Tao zerbitzua	2019	210.000,00	176.713,00	176.713,00	17.081,46	8,13 %
13320	Ibilgailuen eramatea (garabia)	2019	10.000,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak	2019	110.400,00	63.989,16	5.474,82	1.985,66	1,80 %
13400	Hiri-mugikortasuna.	2019	840.300,00	6.585,00	6.585,00	4.201,40	0,50 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra.	2019	982.198,38	133.914,65	133.404,81	130.331,74	13,27 %
15110	Hirigintza	2019	873.889,60	135.291,20	20.341,20	20.341,20	2,33 %
15120	Hiri mantenua	2019	963.572,70	372.729,37	204.463,57	94.515,28	9,81 %
15121	Obrak	2019	485.394,00	73.881,99	73.881,99	73.881,99	15,22 %
15122	Brigada	2019	384.321,09	60.883,93	60.883,93	60.883,93	15,84 %
15123	Aroztegia	2019	161.374,35	37.388,48	37.388,48	37.388,48	23,17 %
15124	Errementaritza	2019	79.910,95	13.189,96	13.189,96	13.189,96	16,51 %
15125	Margolaria	2019	170.584,87	18.431,02	18.431,02	18.431,02	10,80 %
15126	Hiri mantenua: besteak	2019	287.466,41	42.983,65	42.983,65	42.983,65	14,95 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea.	2019	335.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa.	2019	350.000,00	28.295,00	3.836,32	3.836,32	1,10 %
15330	Hiri altzariak	2019	120.000,00	20.000,00	6.047,58	6.047,58	5,04 %
15340	Zerbitzuak mantentzea	2019	60.000,00	23.190,05	14.811,46	1.063,38	1,77 %
16000	Estolderia.	2019	740.000,00	338.954,00	1.838,99	1.838,99	0,25 %
16100	Edateko uraren etsez etseko hornikuntza.	2019	1.447.201,24	612.788,11	52.163,72	51.403,72	3,55 %
16210	Hondakinen bilketa.	2019	1.178.772,00	1.108.770,53	1.108.770,53	0,00	0,00 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa.	2019	250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
16230	Hondakinen tratamendua.	2019	1.831.465,00	88.099,98	88.099,98	88.099,98	4,81 %
16300	Bideak garbitzea.	2019	2.189.147,00	2.059.147,00	2.059.147,00	0,00	0,00 %
16500	Kale-arqiteria.	2019	744.462,99	108.867,83	84.805,51	84.805,51	11,39 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua	2019	530.000,00	265.000,00	0,00	0,00	0,00 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra.	2019	291.581,35	68.015,84	68.015,84	35.201,26	12,07 %
17100	Parkeak eta lorategiak.	2019	984.759,24	620.833,92	566.507,21	73.700,32	7,48 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza	2019	233.500,00	75.000,00	0,00	0,00	0,00 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa.	2019	703.121,85	573.021,85	572.994,53	0,00	0,00 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria	2019	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa.	2019	65.000,00	60.000,00	8.676,13	8.676,13	13,35 %
41400	Landa garapena.	2019	52.250,00	17.745,26	0,00	0,00	0,00 %
43100	Merkataritza	2019	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00 %
43110	Azokak.	2019	25.000,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa.	2019	534.000,00	518.083,00	518.083,00	47.730,42	8,94 %
44200	Garraio-azpiegiturak.	2019	20.000,00	1.604,82	0,00	0,00	0,00 %
45400	Auzo-bideak.	2019	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
GUZTIRA - TOTAL			18.354.673,02	7.810.938,61	5.982.079,24	943.219,15	5,14 %

3. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas



XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPE NA Prórroga
Ferrategia eraikinaren teilatua eta kanpoaldeko zoladura konpontzeko Proiektuaren barruan definitutako obrak/Obras definidas en el Proyecto de ejecución para la rehabilitación de tejado y pavimento exterior del edificio de la Herrería	HARRI CONSTRUCCIONES Y MAMPOSTERÍA, S.L.	74.690,63 (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	68.928,33€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	2019/02/05 05/02/2019	7 aste 7 semanas	EZ NO
Errenteriako Gernika enparantzan kirol anitzeko pista bat hornitu eta ezartzeko/Suministro e instalación de espacio multideporte en la Plaza Gernika de Errenteria	HOBBY KIROLAK, S.L.	45.000€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	39.517,39 € (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	2019/02/18 18/02/2019	Bi hilabete Dos meses	EZ/NO
Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean instalazio fotovoltaiko baten horniketa eta muntaia/Suministro y montaje de una instalación fotovoltaica en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria)	ORION PROYECTOS, S.L.	50.000€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	37.361,81€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2019/02/18 18/02/2019	5 egun 5 días	EZ/NO
Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalerako zuntz eszenikoak ekipamendua hornitzea/Suministro de equipamiento de textiles escénicos para el Centro Cultural Lekuona de Errenteria	DARDARAK, S.L.	27.316,96€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	21.426,78€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2019/02/19 19/02/2019	10 aste 10 semanas	EZ/NO



Erasoen aurkako hesien hornidura/Suministro de barreras antiembestida	UNIFORMIDAD Y DE SUMINISTROS DE PROTECCIÓN, S.L.	25.000€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	13.794€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2019/02/19 19/02/2019	Hilabete bat Un mes	EZ/NO	
Galtzarabordako Udal-Kiroldegan sabai-lehioak birgaitzea Proiektuaren barruan definitutako obrak/Obras incluidas en el Proyecto de ejecución de rehabilitación de lucernarios en el Polideportivo municipal de Galtzaraborda	GONZALEZ Y VALLE MANAGEMENT, S.L.	87.420,04€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	65.565,03€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2019/02/21 21/02/2019	20 lanegun 20 días laborables	EZ/NO	
Errenteriako Udalaren udal herribide-sarean hainbat herribide hobetu, berritu eta hormigonatzeko obrak. 2018ko kanpaina/Obras de mejora, reposición y hormigonado de varios caminos pertenecientes a la red municipal de caminos públicos del Ayuntamiento de Errenteria. Campaña 2018	CONSTRUCCIONES ALZOLA, S.L.	49.208,58€ (%21 BEZa barne) (21% IVA incluido)	47.338,65€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)	2019/02/25 25/02/2019	25 lanegun 25 días laborables	EZ/NO	
Udal sonometroaren aldizkako ikuskatzeko kontratua / Revisión periódica de sonometro municipal	Applus+Metrología	372,68€ (Bez barne)	372,68€ (Bez barne)				

4. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkaturia Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilidad ad personas	Prestakuntza za orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasuna (delegatua) Paternidad
---------------	--------------------------------	---	---------------------------------	--	---	--	---	--	--	---



					(%)		familiar			(delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	21	0	2.695	23 (0,83%)	0	0	1	0	0	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	77	5	8.812	835 (8,51%)	2 (2,6%)	150 (1,53%)	1	0	0	0

(*)

1.-LANGILE-KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

5. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto

